

Drømmeland A/S

Vadstrupvej 71, 2880 Bagsværd

CVR-nr. 24 40 41 10

CVR no. 24 40 41 10

Årsrapport for perioden 1. januar til 31. december 2022

Annual report for the period

1 January to 31 December 2022

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets
ordinære generalforsamling den 26. juni 2023
*Adopted at the annual general meeting on
26 June 2023*

Frank Stöppel
dirigent
chairman

Indholdsfortegnelse

Table of contents

	Side Page
Påtegninger Statements	
Ledelsespåtegning <i>Statement by management on the annual report</i>	1
Den uafhængige revisors revisionspåtegning <i>Independent auditor's report</i>	2
Ledelsesberetning Management's review	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	8
Hoved- og nøgletal <i>Financial highlights</i>	9
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	10
Årsregnskab Financial statements	
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december <i>Income statement 1 January - 31 December</i>	15
Balance 31. december <i>Balance sheet 31 December</i>	16
Egenkapitalopgørelse <i>Statement of changes in equity</i>	20
Noter <i>Notes</i>	23
Pengestrømsopgørelse 1. januar - 31. december <i>Cash flow statement 1 January - 31 December</i>	21
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	30

Disclaimer

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

Ledelsespåtegning *Statement by management on the annual report*

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 for Drømmeland A/S.

The supervisory board and executive board have today discussed and approved the annual report of Drømmeland A/S for the financial year 1 January - 31 December 2022.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 og resultatet af selskabets aktiviteter samt af selskabets pengestrømme for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2022 and of the results of the company's operations and cash flows for the financial year 1 January - 31 December 2022.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In our opinion, management's review includes a fair review of the matters dealt with in the management's review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Management recommends that the annual report should be approved by the company in general meeting.

Bagsværd, den 26. juni 2023
Bagsværd, 26 June 2023

Direktion *Executive board*

Frank Stöppel

Bestyrelse *Supervisory board*

Martin Ronaldus Johannes Marcus Frank Stöppel
Diks
Formand
Chairman

Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

Til kapitalejerne i Drømmeland A/S

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Drømmeland A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, pengestrømsopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA's Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

To the shareholders of Drømmeland A/S

Opinion

We have audited the financial statements of Drømmeland A/S for the financial year 1 January - 31 December 2022, which comprise a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet, statement of changes in equity, cash flow statement and notes. The financial statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2022 and of the results of the company's operations and cash flows for the financial year 1 January - 31 December 2022 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements" section of our report. We are independent of the company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugere træffer på grundlag af årsregnskabet.

Management's responsibilities for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements, that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of the financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless management either intends to liquidate the company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting in preparing the financial statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the company to cease to continue as a going concern.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- Evaluate the overall presentation, structure and contents of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Statement on management's review

Management is responsible for management's review.

Our opinion on the financial statements does not cover management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read management's review and, in doing so, consider whether management's review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Based on the work we have performed, we conclude that management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement of management's review.

København, den 26. juni 2023
Copenhagen, 26 June 2023

Baker Tilly Denmark
Godkendt Revisionspartnerselskab
CVR-nr. 35 25 76 91
CVR no. 35 25 76 91

Henrik Sadolin Jørgensen
statsautoriseret revisor

MNE-nr. mne33281
MNE no. mne33281

Selskabsoplysninger

Company details

Selskabet
The company

Drømmeland A/S
Vadstrupvej 71
2880 Bagsværd

CVR-nr.: 24 40 41 10
CVR no.:

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december 2022
Reporting period: 1 January - 31 December 2022

Stiftet: 15. januar 1975
Incorporated: 15 January 1975

Hjemsted: Gladsaxe
Domicile: Gladsaxe

Bestyrelse
Supervisory board

Martin Ronaldus Johannes Marcus Diks, formand (chairman)
Frank Stöppel

Direktion
Executive board

Frank Stöppel

Revision
Auditors

Baker Tilly Denmark
Godkendt Revisionspartnerselskab
Poul Bundgaards Vej 1, 1.
2500 Valby

Hoved- og nøgletal

Financial highlights

Set over en 5-årig periode kan selskabets udvikling beskrives ved følgende hoved- og nøgletal:
Seen over a 5-year period, the development of the Company may be described by means of the following financial highlights:

	2022	2021	2020	2019	2018
	t.kr.	t.kr. (7 mdr.)	t.kr.	t.kr.	t.kr.
Hovedtal					
Key figures					
Bruttofortjeneste	43.428	34.754	40.275	35.963	34.004
<i>Gross profit/loss</i>					
Resultat af finansielle poster	-1.584	-888	-1.785	-1.527	-1.278
<i>Net financials</i>					
Årets resultat	-2.940	8.127	2.488	1.554	3.336
<i>Profit/loss for the year</i>					
Balancesum	60.312	78.829	76.862	71.817	66.258
<i>Balance sheet total</i>					
Investering i materielle anlægsaktiver	356	2.218	3.637	2.785	6.487
<i>Investment in property, plant and equipment</i>					
Egenkapital	13.234	16.174	14.699	12.211	14.274
<i>Equity</i>					
Antal medarbejdere	80	71	63	63	58
<i>Number of employees</i>					
Soliditetsgrad	21,9%	20,5%	19,1%	17,0%	21,5%
<i>Solvency ratio</i>					
Forrentning af egenkapital	-20,0%	52,6%	18,5%	11,7%	46,7%
<i>Return on equity</i>					

Nøgletallene er udarbejdet i overensstemmelse med Finansforeningens anbefalinger og vejledning. Der henvises til definitioner i afsnittet for anvendt regnskabspraksis.

The financial ratios are calculated in accordance with the Danish Finance Society's recommendations and guidelines. For definitions, see the summary of significant accounting policies.

Ledelsesberetning *Management's review*

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets hovedaktivitet er at drive handel og finansieringsvirksomhed, samt dermed beslægtet virksomhed.

Usikkerhed ved indregning og måling

Der er ikke forekommet usikkerhed ved indregning og måling i årsrapporten.

Usædvanlige forhold

Selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 2022 er ikke påvirket af usædvanlige forhold.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2022 udviser et underskud på kr. 2.940.465, og selskabets balance pr. 31. december 2022 udviser en egenkapital på kr. 13.233.788.

Betydningsfulde hændelser, som er indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

Business review

The company's main activity is retail and hereby related activities.

Recognition and measurement uncertainties

The recognition and measurement of items in the annual report is not associated with any uncertainty.

Unusual matters

The company's financial position at 31 December 2022 and the results of its operations and cash flows for the financial year ended 31 December 2022 are not affected by any unusual matters.

Financial review

The company's income statement for the year ended 31 December 2022 shows a loss of kr. 2.940.465, and the balance sheet at 31 December 2022 shows equity of kr. 13.233.788.

Significant events occurring after the end of the financial year

No events have occurred after the balance sheet date which could significantly affect the company's financial position.

Ledelsesberetning *Management's review*

Virksomhedens forventede udvikling, herunder særlige forudsætninger og usikre faktorer

Vi er optimistiske omkring den forventede udvikling af vores virksomhed i det kommende år. Gennem vores markedsdrevne produkt- og marketingstrategi har vi med succes tilpasset os den skiftende efterspørgsel på markedet. På trods af et generelt fald i efterspørgslen inden for vores branche har vi været i stand til at nå nye målgrupper og nå vores omsætningsmål for første og andet kvartal af 2023.

Den overordnede økonomiske situation, påvirket af inflationen og eftervirkningerne af Ukraine-krigen, har utvivlsomt påvirket forbrugernes købsadfærd og beslutninger inden for vores branche. For at løse disse udfordringer har vi implementeret sortimentsoptimeringer og effektive strategier for kundeerhvervelse. Disse foranstaltninger har gjort det muligt for os at reagere effektivt på forbrugernes skiftende præferencer og købsmønstre.

Desuden har vores løbende bestræbelser på at optimere interne processer resulteret i betydelige omkostningsreduktioner. Ved at strømline vores aktiviteter har vi forbedret effektiviteten og vores finansielle udsigter. Disse omkostningsbesparende foranstaltninger styrker ikke kun vores rentabilitet, men positionerer os også godt til at navigere i usikkerheder i det eksterne forretningsmiljø.

Expected development of the company, including specific prerequisites and uncertainties

Looking ahead, we are optimistic about the expected development of our company in the coming year. Through our market-driven product and marketing strategy, we have successfully adapted to the changing market demand. Despite a general decline in demand within our industry, we have been able to reach new target audiences and achieve our revenue targets for the first and second quarters of 2023.

The overall economic situation, influenced by inflation and the repercussions of the Ukraine war, has undoubtedly impacted consumer purchasing behavior and decisions within our industry. To address these challenges, we have implemented assortment optimizations and efficient customer acquisition strategies. These measures have allowed us to respond effectively to the changing preferences and purchasing patterns of consumers.

Furthermore, our ongoing efforts to optimize internal processes have resulted in significant cost reductions. By streamlining our operations, we have enhanced efficiency and improved our financial outlook. These cost-saving measures not only strengthen our profitability but also position us well to navigate uncertainties in the external business environment.

Ledelsesberetning *Management's review*

Selvom vi forventer positiv vækst og fremgang, er det vigtigt at erkende, at der stadig er usikkerheder. Faktorer som svingende markedsforhold, geopolitisk udvikling og potentielle lovgivningsmæssige ændringer kan medføre uforudsete udfordringer. Vi er dog fortsat forpligtet til proaktiv overvågning og agil beslutningstagning for at imødegå eventuelle usikkerheder, der måtte opstå.

Afslutningsvis er vi sikre på den forventede udvikling af vores virksomhed, understøttet af vores markedsdrevne produkt- og marketingstrategi. På trods af faldende efterspørgsel i hele branchen har vi med succes nået nye målgrupper og nået planlagte omsætningsmål for de første kvartaler af 2023. Vores reaktion på de økonomiske konsekvenser af inflationen og krigen i Ukraine omfatter sortimentsoptimeringer og effektiv kundeerhvervelse, så vi kan tilpasse os udviklingen i forbrugeradfærden. Derudover har den løbende optimering af interne processer ført til betydelige omkostningsreduktioner. Selvom usikkerhederne fortsætter, er vi dedikeret til nøje at overvåge forretningslandskabet og træffe de nødvendige foranstaltninger for at sikre fortsat vækst og succes.

While we anticipate positive growth and progress, it is important to acknowledge that uncertainties still exist. Factors such as fluctuating market conditions, geopolitical developments, and potential regulatory changes can introduce unforeseen challenges. However, we remain committed to proactive monitoring and agile decision-making to address any uncertainties that may arise.

In conclusion, we are confident in the expected development of our company, supported by our market-driven product and marketing strategy. Despite industry-wide declining demand, we have successfully reached new target audiences and achieved planned revenue targets for the initial quarters of 2023. Our response to the economic impact of inflation and the Ukraine war includes assortment optimizations and efficient customer acquisition, enabling us to adapt to evolving consumer behavior. Additionally, the ongoing optimization of internal processes has led to significant cost reductions. While uncertainties persist, we are dedicated to closely monitoring the business landscape and taking necessary measures to ensure continued growth and success.

Ledelsesberetning *Management's review*

Virksomhedens påvirkning af det eksterne miljø og foranstaltninger til forebyggelse, reduktion mv.

I det forløbne år har vores organisation stået over for flere eksterne udfordringer, der har haft en betydelig indvirkning på det overordnede forretningsmiljø. En sådan udfordring var udbruddet af Ukraine-krigen, som førte til et uforudset fald i forbrugernes købsadfærd i Danmark. I erkendelse af behovet for at tilpasse os denne nye markedsdynamik reagerede vi hurtigt med en justeret marketingstrategi.

For at imødekomme den reducerede forbrugerefterspørgsel introducerede vi relevante produkter i vores sortiment for at imødekomme de danske forbrugeres skiftende præferencer. Derudover optimerede vi vores annonceringsudgifter for at sikre maksimal effekt under de begrænsede markedsforhold. Disse foranstaltninger havde til formål at stimulere efterspørgslen og genvinde forbrugernes tillid i en usikker periode.

Desuden resulterede krigsudbruddet i en kraftig stigning i energiomkostningerne, hvilket udgjorde en yderligere udfordring for vores organisation. Som reaktion herpå identificerede vi proaktivt energibesparelsesmuligheder og implementerede tilsvarende foranstaltninger for at reducere vores energiforbrug. Disse energibesparende initiativer hjalp ikke kun med at afbøde virkningen af stigende omkostninger, men var også i overensstemmelse med vores forpligtelse til miljømæssig bæredygtighed.

Impact on the external environment and measures taken to prevent, reduce or mitigate damage

In the past year, our organization has faced several external challenges that have had a significant impact on the overall business environment. One such challenge was the outbreak of the Ukraine war, which led to an unforeseen decline in consumer purchasing behavior in Denmark. Recognizing the need to adapt to this new market dynamic, we swiftly responded with an adjusted marketing strategy.

To address the reduced consumer demand, we introduced relevant products into our assortment to cater to the changing preferences of Danish consumers. Additionally, we optimized our advertising expenses to ensure maximum impact within the constrained market conditions. These measures aimed to stimulate demand and regain consumer confidence during a period of uncertainty.

Furthermore, the outbreak of the war resulted in a sharp increase in energy costs, posing an additional challenge for our organization. In response, we proactively identified energy-saving opportunities and implemented corresponding measures to reduce our energy consumption. These energy-saving initiatives not only helped mitigate the impact of rising costs but also aligned with our commitment to environmental sustainability.

Ledelsesberetning *Management's review*

Forsknings- og udviklingsaktiviteter i eller for virksomheden

Derudover traf vi foranstaltninger til at reducere de faste omkostninger og dermed forbedre vores finansielle modstandsdygtighed i denne udfordrende periode. Ved at implementere omkostningsoptimeringsstrategier på tværs af forskellige operationelle aspekter var vi i stand til at strømline vores processer og forbedre den samlede effektivitet.

Det er vigtigt at bemærke, at virkningerne af disse optimeringsbestræbelser ikke var øjeblikkelige, da de krævede tid til fuldt ud at integrere i vores drift og give resultater. Vi forventer dog, at kulminationen på disse tiltag vil blive afspejlet i vores resultater i løbet af 2023.

Afslutningsvist reagerede vores organisation, på trods af de forstyrrende eksterne faktorer, proaktivt på udfordringerne ved udbruddet af Ukraine-krigen. Ved at tilpasse vores markedsføringsstrategi, introducere relevante produkter, optimere reklameudgifter, implementere energibesparende foranstaltninger og reducere faste omkostninger har vi taget betydelige skridt til at forebygge, reducere og afbøde skaderne forårsaget af disse eksterne kræfter. Vi er fortsat forpligtet til at navigere i det skiftende forretningslandskab og samtidig sikre vores organisations langsigtede bæredygtighed og succes.

Research and development activities in or for the company

Additionally, we took measures to reduce fixed costs, thereby improving our financial resilience during this challenging period. By implementing cost optimization strategies across various operational aspects, we were able to streamline our processes and enhance overall efficiency.

It is important to note that the effects of these optimization efforts were not immediate, as they required time to fully integrate into our operations and yield results. However, we anticipate that the culmination of these measures will be reflected in our performance during the year 2023.

In conclusion, despite the disruptive external factors, our organization proactively responded to the challenges posed by the outbreak of the Ukraine war. By adapting our marketing strategy, introducing relevant products, optimizing advertising expenses, implementing energy-saving measures, and reducing fixed costs, we have taken significant steps to prevent, reduce, and mitigate the damages caused by these external forces. We remain committed to navigating the evolving business landscape while ensuring the long-term sustainability and success of our organization.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

Income statement 1 January - 31 December

	Note	2022 kr. (12 mdr.)	2021 kr.(7 mdr.)
Bruttofortjeneste <i>Gross profit</i>		43.427.627	34.754.239
Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	1	-41.401.954	-20.899.154
Resultat før af- og nedskrivninger (EBITDA) <i>Profit/loss before amortisation/depreciation and impairment losses</i>		2.025.673	13.855.085
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver <i>Depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment</i>		-4.153.845	-2.666.842
Andre driftsomkostninger <i>Other operating costs</i>		0	-248.074
Resultat før finansielle poster <i>Profit/loss before net financials</i>		-2.128.172	10.940.169
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>	2	640.597	276.681
Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>	3	-2.224.890	-1.164.746
Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>		-3.712.465	10.052.104
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	4	772.000	-1.925.184
Årets resultat <i>Profit/loss for the year</i>		-2.940.465	8.126.920
Forslag til resultatdisponering <i>Recommended appropriation of profit/loss</i>			
Årets henlæggelse til andre reserver <i>Transfer for the year to other reserves</i>		0	-9.313.673
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		-2.940.465	17.440.593
		-2.940.465	8.126.920

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

	Note	2022 kr.	2021 kr.
Aktiver			
<i>Assets</i>			
Erhvervede patenter		5.626.366	7.470.220
<i>Acquired patents</i>			
Immaterielle anlægsaktiver	5	5.626.366	7.470.220
<i>Intangible assets</i>			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		1.590.437	3.083.135
<i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>			
Indretning af lejede lokaler		9.774.320	11.337.847
<i>Leasehold improvements</i>			
Materielle anlægsaktiver	6	11.364.757	14.420.982
<i>Tangible assets</i>			
Deposita		2.014.393	1.970.128
<i>Deposits</i>			
Finansielle anlægsaktiver		2.014.393	1.970.128
<i>Fixed asset investments</i>			
Anlægsaktiver i alt		19.005.516	23.861.330
<i>Total non-current assets</i>			

Balance 31. december (fortsat)
Balance sheet 31 December (continued)

	Note	2022	2021
		kr.	kr.
Aktiver			
Assets			
Færdigvarer og handelsvarer		19.911.103	18.977.563
<i>Finished goods and goods for resale</i>			
Varebeholdninger		19.911.103	18.977.563
Stocks			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		977.401	973.824
<i>Trade receivables</i>			
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		13.209.689	26.598.914
<i>Receivables from subsidiaries</i>			
Andre tilgodehavender		754.223	341.716
<i>Other receivables</i>			
Periodeafgrænsningsposter	7	813.758	530.411
<i>Prepayments</i>			
Tilgodehavender		15.755.071	28.444.865
Receivables			
Likvide beholdninger		5.640.162	7.545.147
Cash at bank and in hand			
Omsætningsaktiver i alt		41.306.336	54.967.575
Total current assets			
Aktiver i alt		60.311.852	78.828.905
Total assets			

Balance 31. december

Balance sheet 31 December

	Note	2022	2021
		kr.	kr.
Passiver			
<i>Equity and liabilities</i>			
Selskabskapital		500.000	500.000
<i>Share capital</i>			
Overført resultat		12.733.788	15.674.253
<i>Retained earnings</i>			
Egenkapital		13.233.788	16.174.253
<i>Equity</i>			
Hensættelse til udskudt skat	8	2.096.793	3.020.607
<i>Provision for deferred tax</i>			
Hensatte forpligtelser i alt		2.096.793	3.020.607
<i>Total provisions</i>			
Leasingforpligtelser		807.770	1.902.352
<i>Lease obligations</i>			
Langfristede gældsforpligtelser	9	807.770	1.902.352
<i>Total non-current liabilities</i>			
Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser	9	250.758	457.044
<i>Short-term part of long-term debt</i>			
Banker		103.722	133.724
<i>Banks</i>			
Modtagne forudbetalinger fra kunder		15.314.433	21.704.571
<i>Prepayments received from customers</i>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser		21.480.531	25.520.238
<i>Trade payables</i>			
Selskabsskat		0	3.266.064
<i>Corporation tax</i>			
Anden gæld		6.940.307	6.566.302
<i>Other payables</i>			
Deposita		83.750	83.750
<i>Deposits</i>			
Kortfristede gældsforpligtelser		44.173.501	57.731.693
<i>Total current liabilities</i>			
Gældsforpligtelser i alt		44.981.271	59.634.045
<i>Total liabilities</i>			
Passiver i alt		60.311.852	78.828.905

Balance 31. december (fortsat)
Balance sheet 31 December (continued)

	Note	2022	2021
		kr.	kr.
Passiver			
<i>Equity and liabilities</i>			
Total equity and liabilities			
Eventualforpligtelser	10		
<i>Contingent liabilities</i>			
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	11		
<i>Mortgages and collateral</i>			
Nærtstående parter og ejerforhold	12		
<i>Related parties and ownership structure</i>			

Egenkapitaloppgørelse

Statement of changes in equity

	Selskabskapital	Overført resultat	I alt
	<i>Share capital</i>	<i>Retained earnings</i>	<i>Total</i>
	kr.	kr.	kr.
Egenkapital 1. januar	500.000	15.674.253	16.174.253
<i>Equity at 1 January</i>			
Årets resultat	0	-2.940.465	-2.940.465
<i>Net profit/loss for the year</i>			
Egenkapital 31. december	500.000	12.733.788	13.233.788
<i>Equity at 31 December</i>			

Pengestrømsopgørelse 1. januar - 31. december

Cash flow statement 1 January - 31 December

	Note	2022	2021
		kr. (12 mdr.)	kr.(7 mdr.)
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>		-2.940.465	8.126.920
Reguleringer <i>Adjustments</i>	13	5.916.672	381.774
Ændring i driftskapital <i>Change in working capital</i>	14	-11.688.711	10.108.562
Pengestrømme fra drift før finansielle poster <i>Cash flows from operating activities before financial income and expenses</i>		-8.712.504	18.617.256
Renteindbetalinger og lignende <i>Financial income</i>		640.597	276.681
Renteudbetalinger og lignende <i>Financial expenses</i>		-2.224.890	-1.164.739
Pengestrømme fra ordinær drift <i>Cash flows from ordinary activities</i>		-10.296.797	17.729.198
Regulering udskudt skat <i>Extraordinary income</i>		0	3.219.648
Betalt selskabsskat <i>Corporation tax paid</i>		-3.266.164	-2.597.900
Pengestrømme fra driftsaktivitet <i>Cash flows from operating activities</i>		-13.562.961	18.350.946
Køb af immaterielle anlægsaktiver <i>Purchase of intangible assets</i>		0	-4.000.000
Køb af materielle anlægsaktiver <i>Purchase of property, plant and equipment</i>		-356.114	-2.218.317
Salg af materielle anlægsaktiver <i>Sale of property, plant and equipment</i>		0	21.236.794
Ændring i værdipapir, kapitalandele, deposita <i>Change in securities, investments, deposits and other loans</i>		-44.265	-6.083
Pengestrømme fra investeringsaktivitet <i>Cash flows from investing activities</i>		-400.379	15.012.394
Indfrielse og optagelse af gæld til kreditinstitut <i>Repayment and raising of debt to credit institutions</i>		-1.330.870	-12.600.814
Tilbagebetaling og optagelse af gæld til tilknyttede <i>Repayment and raising of debt to affiliates</i>		13.389.225	-15.862.487
Betalt udbytte <i>Dividend paid</i>		0	-15.749.993
Pengestrømme fra finansieringsaktivitet <i>Cash flows from financing activities</i>		12.058.355	-44.213.294

Pengestrømsopgørelse 1. januar - 31. december (fortsat)
Cash flow statement 1 January - 31 December (continued)

	Note	2022	2021
		kr. (12 mdr.)	kr.(7 mdr.)
Ændring i likvider <i>Change in cash and cash equivalents</i>		-1.904.985	-10.849.954
Likvider 1. januar <i>Cash and cash equivalents at 1 January</i>		7.545.147	18.395.101
Likvider 31. december <i>Cash and cash equivalents at 31 December</i>		5.640.162	7.545.147
Likvider specificeres således: <i>Analysis of cash and cash equivalents:</i>			
Likvide beholdninger <i>Cash at bank and in hand</i>		5.640.162	7.545.147
Likvider 31. december <i>Cash and cash equivalents at 31 December</i>		5.640.162	7.545.147

Noter

Notes

	2022	2021
	kr. (12 mdr.)	kr.(7 mdr.)
1 Personalemkostninger		
<i>Staff costs</i>		
Lønninger	36.920.024	18.281.552
<i>Wages and salaries</i>		
Andre omkostninger til social sikring	4.072.884	2.332.047
<i>Other social security costs</i>		
Andre personaleomkostninger	409.046	285.555
<i>Other staff costs</i>		
	41.401.954	20.899.154
	80	71
<i>Average number of employees</i>		
2 Finansielle indtægter		
<i>Financial income</i>		
Renteindtægter fra tilknyttede virksomheder	586.817	0
<i>Interest received from subsidiaries</i>		
Andre finansielle indtægter	53.780	276.681
<i>Other financial income</i>		
	640.597	276.681
3 Finansielle omkostninger		
<i>Financial costs</i>		
Andre finansielle omkostninger	2.224.890	1.164.746
<i>Other financial costs</i>		
	2.224.890	1.164.746

Noter Notes

	2022 kr. (12 mdr.)	2021 kr.(7 mdr.)
4 Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>		
Årets aktuelle skat <i>Current tax for the year</i>	0	5.144.832
Årets udskudte skat <i>Deferred tax for the year</i>	-772.000	-3.219.648
	-772.000	1.925.184
5 Immaterielle anlægsaktiver <i>Intangible assets</i>		
		Erhvervede patenter <i>Acquired patents</i> kr.
Kostpris 1. januar <i>Cost at 1 January</i>		13.531.528
Kostpris 31. december <i>Cost at 31 December</i>		13.531.528
Af- og nedskrivninger 1. januar <i>Impairment losses and amortisation at 1 January</i>		6.061.308
Årets afskrivninger <i>Depreciation for the year</i>		1.843.854
Af- og nedskrivninger 31. december <i>Impairment losses and amortisation at 31 December</i>		7.905.162
Regnskabsmæssig værdi 31. december <i>Carrying amount at 31 December</i>		5.626.366

Noter Notes

6 Materielle anlægsaktiver

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>	Indretning af le- jede lokaler <i>Leasehold improvements</i>	I alt <i>Total</i>
	kr.	kr.	kr.
Kostpris 1. januar <i>Cost at 1 January</i>	9.013.590	26.238.070	35.251.660
Tilgang i årets løb <i>Additions for the year</i>	170.065	186.049	356.114
Afgang i årets løb <i>Disposals for the year</i>	-2.200.000	0	-2.200.000
Kostpris 31. december <i>Cost at 31 December</i>	<u>6.983.655</u>	<u>26.424.119</u>	<u>33.407.774</u>
Af- og nedskrivninger 1. januar <i>Impairment losses and depreciation at 1 January</i>	5.930.455	14.900.222	20.830.677
Årets afskrivninger <i>Depreciation for the year</i>	512.696	1.749.577	2.262.273
Årets af- og nedskrivninger på afhændede aktiver <i>Impairment and depreciation of sold assets for the year</i>	-1.049.933	0	-1.049.933
Af- og nedskrivninger 31. december <i>Impairment losses and depreciation at 31 December</i>	<u>5.393.218</u>	<u>16.649.799</u>	<u>22.043.017</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. december <i>Carrying amount at 31 December</i>	<u>1.590.437</u>	<u>9.774.320</u>	<u>11.364.757</u>
Regnskabsmæssig værdi af leasede aktiver <i>Value of leased assets</i>	<u>1.210.396</u>	<u>0</u>	

Noter Notes

7 Periodeafgrænsningsposter *Prepayments*

Periodeafgrænsningsposter udgøres af forudbetalte omkostninger vedrørende husleje, forsikringspræmier, abonnementer og renter samt reguleringer til dagsværdi for afledte finansielle instrumenter med positiv dagsværdi.

Prepayments comprise prepaid expenses regarding rent, insurance premiums, subscriptions and interest as well as fair value adjustments of derivative financial instruments with a positive fair value.

8 Hensættelse til udskudt skat *Provision for deferred tax*

Hensættelse til udskudt skat 1. januar
Provision for deferred tax at 1 January

	2022	2021
	kr.	kr.
	2.096.793	3.020.607
	2.096.793	3.020.607

Hensættelse til udskudt skat 31. december
Provision for deferred tax at 31 December

Hensættelse til udskudt skat vedrører:
Provisions for deferred tax on:

Immaterielle anlægsaktiver
Intangible assets

Materielle anlægsaktiver
Property, plant and equipment

Skattemæssigt underskud
Tax loss carry-forward

	609.229	889.163
	1.863.708	2.131.444
	-376.144	0
	2.096.793	3.020.607

Noter Notes

9 Langfristede gældsforpligtelser *Long term debt*

	Gæld 1. januar <i>Debt at 1 January</i> kr.	Gæld 31. december <i>Debt at 31 December</i> kr.	Afdrag næste år <i>Instalment next year</i> kr.	Restgæld efter 5 år <i>Debt outstanding after 5 years</i> kr.
Leasingforpligtelser <i>Lease obligations</i>	1.902.352	1.058.528	250.758	0
	1.902.352	1.058.528	250.758	0

10 Eventualforpligtelser *Contingent liabilities*

Selskabet har leje- og leasingkontrakter med en årlig værdi på T.DKK 23.862.

The company has signed leases with an annual amount of DKK 23.862 thousand.

11 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser *Mortgages and collateral*

Selskabets bank har sikkerhedsstillelse for en værdi på T.DKK 5.000 i selskabet tilgodehavender, materielle- og immaterielle anlægsaktiver for en værdi på T.DKK 17.968

The company's bank has a collateral for a total of DKK thousand 5.000 in the company's receivables, operating equipment and equipment and intangible assets which in total amount to DKK thousand 17.968

Noter Notes

12 Nærtstående parter og ejerforhold *Related parties and ownership structure*

Bestemmende indflydelse *Controlling interest*

Swiss Sense B.V.
Jagersveld 15, Uden 5405BW
Netherlands

Swiss Sense International B.V.
Jagersveld 15, Uden 5405BW
Netherlands

Ejerforhold *Ownership structure*

Følgende kapitalejere er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af virksomhedskapitalen:

According to the company's register of shareholders, the following shareholder holds at least 5% of the votes or at least 5% of the share capital:

Swiss Sense B.V.
Jagersveld 15, Uden 5405BW
Netherlands

Noter Notes

	2022	2021
	kr. (12 mdr.)	kr.(7 mdr.)
13 Pengestrømsopgørelse - reguleringer		
<i>Cash flow statement - adjustments</i>		
Finansielle indtægter	-640.597	-276.681
<i>Financial income</i>		
Finansielle omkostninger	2.224.890	1.164.746
<i>Financial costs</i>		
Af- og nedskrivninger inklusiv tab og gevinst ved salg	5.256.193	2.666.841
<i>Depreciation, amortisation and impairment losses, including losses and gains on sales</i>		
Andre reguleringer	0	212.602
<i>Other adjustment</i>		
Skat af årets resultat	-772.000	1.925.184
<i>Tax on profit/loss for the year</i>		
Skat af årets resultat med regulering sidste år	-151.814	1.340.980
<i>Tax on profit for the year with adjustment last year</i>		
Korrektion af væsentlige fejl ført på EK Primo	0	-6.651.898
<i>Correction of significant errors entered in primo Equity</i>		
	5.916.672	381.774
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
14 Pengestrømsopgørelse - ændring i driftskapital		
<i>Cash flow statement - change in working capital</i>		
Ændring i varebeholdninger	-933.540	-292.598
<i>Change in inventories</i>		
Ændring i tilgodehavender	-7.089.469	16.773.363
<i>Change in receivables</i>		
Ændring i leverandører m.v.	-3.665.702	-6.372.203
<i>Change in trade payables, etc.</i>		
	-11.688.711	10.108.562
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Årsrapporten for Drømmeland A/S for 2022 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for mellemstore virksomheder i regnskabsklasse C.

The annual report of Drømmeland A/S for 2022 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to medium-sized enterprises of reporting class C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

The accounting policies applied are consistent with those of last year.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Basis of recognition and measurement

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortisation, depreciation and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the company and the value of the liability can be measured reliably.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost using the effective interest method. Amortised cost is calculated as the historic cost less any installments and plus/less the accumulated amortisation of the difference between the cost and the nominal amount.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report is presented and which confirm or invalidate matters existing at the balance sheet date.

Resultatopgørelsen

Income statement

Bruttofortjeneste

Gross profit

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

In pursuance of section 32 of the Danish Financial Statements Act, the company does not disclose its revenue.

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

Gross profit reflects an aggregation of revenue, changes in inventories of finished goods and work in progress and other operating income less costs of raw materials and consumables and other external expenses.

Nettoomsætning

Revenue

Indtægter fra salg af handelsvarer og færdigvarer, indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted, og hvis indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Income from the sale of goods for resale and finished goods is recognised in the income statement, provided that the transfer of risk, usually on delivery to the buyer, has taken place and that the income can be measured reliably and is expected to be received.

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Expenses for raw materials and consumables

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

Costs of raw materials and consumables include the raw materials and consumables used in generating the year's revenue.

Andre eksterne omkostninger

Other external costs

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Other external costs include expenses related to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, payments under operating leases, etc.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries, including compensated absence and pensions, as well as other social security contributions, etc. made to the entity's employees.

Amortisation, depreciation and impairment losses

Amortisation, depreciation and impairment losses comprise the year's amortisation, depreciation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment.

Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statement at the amounts that relate to the financial year. Net financials include interest income and expenses, financial expenses relating to finance leases, realised and unrealised capital/exchange gains and losses on securities, liabilities and foreign currency transactions, amortisation of financial assets and liabilities and surcharges and allowances under the Danish Tax Prepayment Scheme, etc.

Tax on profit/loss for the year

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to the profit/loss for the year and directly in equity as regards the portion that relates to entries directly in equity.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Balancen

Immaterielle anlægsaktiver

Patenter og licenser måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Patenter afskrives lineært over den resterende patentperiode, og licenser afskrives over aftaleperioden, dog maksimalt 8 år.

Materielle anlægsaktiver

Produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug. For egne fremstillede aktiver omfatter kostprisen direkte og indirekte omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører og løn.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvis brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellig, og den enkelte bestanddel udgør en væsentlig del af den samlede kostpris.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

Property	
<i>Manufacturing plants</i>	
Other fixtures and fittings, tools and equipment	
<i>Other buildings</i>	

Balance sheet

Intangible assets

Patents and licences are measured at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Patents are amortised on a straight-line basis over the remaining patent period, and licences are amortised over the licence term, however maximally 8 years.

Tangible assets

Items of plant and machinery and fixtures and fittings, tools and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

The depreciable amount is cost less the expected residual value at the end of the useful life.

Cost comprises the purchase price and any costs directly attributable to the acquisition until the date when the asset is available for use. The cost of self-constructed assets comprises direct and indirect costs of materials, components, sub-suppliers and wages.

Where individual components of an item of property, plant and equipment have different useful lives, and the individual component is a significant part of the total cost, the cost is divided into separate components, which are depreciated separately.

Straight-line depreciation is provided on the basis of the following estimated useful lives of the assets:

Brugstid <i>Useful life</i>	Restværdi <i>Residual value</i>
50 år <i>50 years</i>	0 DKK <i>0 DKK</i>
3-7 år <i>3-7 years</i>	0 DKK <i>0 DKK</i>

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Brugstiden og restværdien revurderes årligt. En ændring behandles som et regnskabsmæssigt skøn, og indvirkningen på afskrivninger indregnes fremadrettet.

The useful life and residual value are re-assessed annually. A change is accounted for as an accounting estimate, and the impact on amortisation/depreciation is recognised going forward.

Fortjeneste og tab ved salg af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgsprisen med fradrag af salgskostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter henholdsvis andre driftsomkostninger.

Gains and losses on the sale of items of property, plant and equipment are calculated as the difference between the selling price, less costs to sell, and the carrying amount at the time of sale. Gains or losses on the sale of items of property, plant and equipment are recognised in the income statement under other operating income or other operating expenses, respectively.

Leasingkontrakter

Leasingkontrakter vedrørende materielle anlægsaktiver, hvor selskabet har alle væsentlige risici og fordele forbundet med ejendomsretten (finansiel leasing), indregnes i balancen som aktiver. Aktiverne måles ved første indregning til opgjort kostpris svarende til laveste værdi af dagsværdi af det leasede aktiv og nutidsværdien af de fremtidige leasingydelser. Ved beregning af nutidsværdien anvendes leasingaftalens interne rente eller alternativt virksomhedens lånerente som diskonteringsfaktor. Finansielt leasede aktiver behandles herefter som virksomhedens øvrige anlægsaktiver.

Leases

Leases for items of property, plant and equipment that transfer substantially all the risks and rewards incident to ownership to the company (finance leases) are recognised in the balance sheet as assets. On initial recognition, assets are measured at estimated cost, corresponding to the lower of fair value of the leased asset and the present value of the future lease payments. In calculating the net present value of the future lease payments, the interest rate implicit in the lease or the incremental borrowing rate is used as the discount factor. Assets held under finance leases are subsequently depreciated as the company's other non-current assets.

Den kapitaliserede restleasingforpligtelse indregnes i balancen som en gældsforpligtelse, og leasingydelsens rentedel indregnes over kontraktens løbetid i resultatopgørelsen.

The capitalised residual lease commitment is recognised in the balance sheet as a liability, and the interest element of the lease payment is recognised in the income statement over the term of the lease.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Alle øvrige leasingkontrakter er operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Selskabets samlede forpligtelse vedrørende operationelle leasing- og lejeaftaler oplyses under eventualposter mv.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationseværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpe-materialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger.

Nettorealisationseværdien for varebeholdninger opgøres som forventet salgspris med fradrag af direkte færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Værdien fastsættes under hensyntagen til varebeholdningers omsættelighed, ukurans og forventet udvikling i salgspris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

All other leases are operating leases. Payments relating to operating leases and any other leases are recognised in the income statement over the term of the lease. The company's total liabilities relating to operating leases and other rent agreements are disclosed under 'Contingencies, etc.'.

Stocks

Stocks are measured at cost using the FIFO method. Where the net realisable value is lower than the cost, inventories are recognised at this lower value.

The cost of goods for resale, raw materials and consumables comprises the purchase price plus delivery costs.

The cost of finished goods and work in progress includes the cost of raw materials, consumables, direct cost of labour and production/production overheads.

The net realisable value of stocks is calculated as the expected selling price less direct costs of completion and expenses incurred to effect the sale. The net realisable value is determined taking into account marketability, obsolescence and expected selling price movements.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en portefølje af tilgodehavender er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

An impairment loss is recognised if there is objective evidence that a receivable or a group of receivables is impaired. If there is objective evidence that an individual receivable is impaired, an impairment loss for that individual asset is recognised.

Egenkapital

Equity

Udbytte

Foreslået udbytte vises som en særskilt post under egenkapitalen. Udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

Dividends

Proposed dividends are disclosed as a separate item under equity. Dividends are recognised as a liability when declared by the annual general meeting of shareholders.

Hensatte forpligtelser

Hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garantiforpligtelser, tab på igangværende arbejder, omstruktureringer mv. Hensatte forpligtelser indregnes, når selskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre et forbrug af selskabets økonomiske ressourcer.

Provisions

Provisions comprise expected expenses relating to warranty commitments, losses on work in progress, restructuring, etc. Provisions are recognised when, as a result of a past event, the company has a legal or constructive obligation and it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Income tax and deferred tax

Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen. Udskudt skat måles til nettorealiseringsværdi.

Deferred tax is measured according to the liability method in respect of temporary differences between the carrying amount of assets and liabilities and their tax base, calculated on the basis of the planned use of the asset and settlement of the liability, respectively. Deferred tax is measured at net realisable value.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

Deferred tax is measured according to the tax rules and at the tax rates applicable in the respective countries at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Deferred tax adjustments resulting from changes in tax rates are recognised in the income statement, with the exception of items taken directly to equity.

Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, så forskellen mellem nettoprovenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Liabilities

Financial liabilities are recognised on the raising of the loan at the proceeds received net of transaction costs incurred. On subsequent recognition, the financial liabilities are measured at amortised cost, corresponding to the capitalised value, using the effective interest method. Accordingly, the difference between the net proceeds and the nominal value is recognised in the income statement over the term of the loan.

I finansielle forpligtelser indregnes tillige den kapitaliserede restleasingforpligtelse på finansielle leasingkontrakter.

Financial liabilities also include the capitalised residual finance lease commitment.

Øvrige gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Other liabilities, which include trade payables, payables to group entities and other payables, are measured at amortised cost, which is usually equivalent to nominal value.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Hvis valutainstrumenter anvendes til sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes urealiserede værdireguleringer direkte på egenkapitalen i dagsværdireserven.

Foreign currency translation

On initial recognition, foreign currency transactions are translated applying the exchange rate at the transaction date. Foreign exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and at the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses. If foreign currency instruments are considered cash flow hedges, any unrealised value adjustments are taken directly to a fair value reserve under 'Equity'.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Pengestrømsopgørelse

Pengestrømsopgørelsen viser selskabets pengestrømme fordelt på drifts-, investerings- og finansieringsaktivitet for året, årets forskydning i likvider og selskabets likvider ved årets begyndelse og slutning.

Likviditetsvirkningen af køb og salg af virksomheder vises separat under pengestrømme fra investeringsaktivitet. I pengestrømsopgørelsen indregnes pengestrømme vedrørende købte virksomheder fra anskaffelsestidspunktet, og pengestrømme vedrørende solgte virksomheder indregnes frem til salgstidspunktet.

Pengestrømme fra driftsaktivitet

Pengestrømme fra driftsaktivitet opgøres som selskabets resultat reguleret for ikke-kontante driftsposter, ændring i driftskapital og betalt selskabskat. Udbytteindtægter fra kapitalandele indregnes under 'renteindtægter og udbytter, modtaget'.

Receivables and payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the balance sheet date. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest financial statements is recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

Cash flow statement

The cash flow statement shows the company's cash flows for the year, broken down under cash flows from operating, investing and financing activities, the year's changes in cash and cash equivalents and the company's cash and cash equivalents at the beginning and at the end of the year.

The cash flow effect of additions and disposals of entities is shown separately under cash flows from investing activities. The cash flow statement includes cash flows from acquired entities from the time of acquisition, and cash flows from sold entities are included until the date of sale.

Cash flows from operating activities

Cash flows from operating activities are stated as the company's profit or loss for the year, adjusted for non-cash operating items, changes in working capital and paid income taxes. Dividend income from investments is recognised under 'Interest income and dividend received'.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Pengestrømme fra investeringsaktivitet

Pengestrømme fra investeringsaktivitet omfatter betaling i forbindelse med køb og salg af virksomheder og aktiviteter samt køb og salg af immaterielle, materielle og finansielle anlægsaktiver.

Pengestrømme fra finansieringsaktivitet

Pengestrømme fra finansieringsaktivitet omfatter ændringer i størrelse eller sammensætning af selskabets aktiekapital og omkostninger forbundet hermed samt optagelse af lån, afdrag på rentebærende gæld og betaling af udbytte til selskabsdeltagere.

Likvider

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer med en løbetid under 3 måneder, og som uden hindring kan omsættes til likvide beholdninger, og hvorpå der kun er ubetydelige risici for værdiændringer.

Cash flows from investing activities

Cash flows from investing activities comprise payments related to the acquisition and sale of entities and activities as well as intangible assets, property, plant and equipment and investments.

Cash flows from financing activities

Cash flows from financing activities comprise changes in the size or composition of the company's share capital and related costs, as well as the raising of loans, repayment of interest-bearing debt and payment of dividends to shareholders.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash and short-term securities whose remaining life is less than three months and which are readily convertible into cash and which are subject only to insignificant risks of changes in value.